

movimento

Nook

NIE
ZAWIERA
AMONIAKU



movimento
PERM UNI LOTION



INNOWACJA DLA WŁOSÓW KRĘCONYCH!

Jest to nowy system ondulacji

Nook

w jednym roztworze dla wszystkich rodzajów włosów
(naturalnych, farbowanych czy poddawanych
zabiegom chemicznym),
nawet tych najdelikatniejszych, ponieważ
NIE ZAWIERA AMONIAKU!

**NIE
ZAWIERA
AMONIAKU**



INNOWACJA DLA WŁOSÓW KRĘCONYCH!

► MOŻLIWOŚĆ DOSTOSOWANIA w oparciu o:

- ◆ rodzaj włosów
- ◆ ich stan
- ◆ rezultat, który zamierza się uzyskać

► DZIAŁANIE:

- ◆ zapewnia maksymalną ochronę z efektem długotrwałych loków

GB Innovation of the curl - Personalized solutions depending on: ▪ the hair type ▪ the condition ▪ the results to be reached. **How it acts:** ▪ guarantee maximum protection for longer lasting hold.

FR Innovation de la boucle - Solutions personnalisées en fonction de : ▪ la typologie du cheveu ▪ ses conditions ▪ le résultat que l'on veut atteindre. **Comment ça marche :** ▪ en garantissant la plus grande protection ▪ pour une plus longue tenue du boucle.

ES La innovación del rizo - Soluciones personalizadas en función de: ▪ a la tipología de cabello ▪ a sus condiciones ▪ y al resultado que se quiere conseguir. **Como actúa:** ▪ garantizando la máxima protección para que dure más tiempo.

DE Innovation der Locke - Personalisierbare Resultate je nach: ▪ Haartyp ▪ Haarzustand ▪ gewünschtem Resultat erzielt werden können. **Wie wirkt:** ▪ maximaler Schutz für längeren Halt garantiert werden.



CO NOWEGO?



Specjalna formuła została wzbogacona o **AMINOKWASY KERATYNY HYDROLIZOWANEJ, CYSTEAMINE, KOLAGEN i ELASTYNĘ** i zapewnia wszystkim rodzajom włosów idealną mieszankę **SKRĘCAJĄCĄ Z EFEKTEM ODŻYWIONYCH WŁOSÓW.**

► TYLKO JEDEN PŁYN ONDULACYJNY

A single waving solution
Seulement une solution ondulante
Sólo una solución ondulante
Eine Dauerwelle Lösung

► KRÓTSZY CZAS OCZEKIWANIA

Setting time more rapid
Temps de posa plus rapides
Tiempos de exposición mas rápidos
Schnellere Einwirkungszeiten

► MNIEJ INTENSYWNY ZAPACH ZWIĄZKÓW CHEMICZNYCH

Reduced olfactive impact
Moins d'odeurs
Impacto olfativo reducido
Wenigere Gerüche

► ULTRANOWOCZESNA SUBSTANCJA NEUTRALIZUJĄCA

Universal neutralizer ultramodern
Universal neutralizer ultramodern
Neutralizante Universal ultramodern
Hochmodernen universeller Neutralisierer

Działanie odżywcze:
KOLAGEN
KERATYNA
ELASTYNA

GB What's new? Its special formula with Hydrolized **AMINO ACIDS** of **KERATIN, CYSTEAMINE, COLLAGEN** and **ELASTINE** which ensures to every hair type an perfect mix of **MOVIMENT** and **TREATING ACTIONS**. *Conditioning action.*

FR Quoi de neuf? La formulation spéciale est renforcée avec **AMINOACIDES** hydrolysé de **KERATINE, CYSTEAMINE, COLLAGÈNE** et l'**ÉLASTIN** qui assure à tout type de cheveux en offrant un mélange parfait de **MOUVEMENT** et **EFFET TRAITANT**. *Action régénérant.*

ES ¿Qué es lo nuevo? La fórmula especial es potenciada con **AMINOÁCIDOS** Hidrolizados de **QUERATINA, CISTEAMINA, COLAGÈNO** y **ELASTINA** lo que asegura a todo tipo de cabello una mezcla perfecta de **MOVIMIENTO** y **EFECTO TRATANTE**. *Acción acondicionadora.*

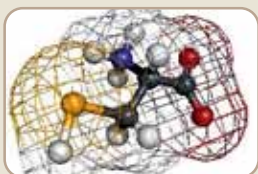
DE Was ist neu? Die spezielle Formel auf der Basis von hydrolisierten **AMINOSÄUREN** von **KERATIN, CYSTEAMIN, KOLLAGEN** und **ELASTIN** wirkt "anpassend" an jeden Haartyp und bietet eine perfekte Mischung aus **BEWEGUNG** und **BEHANDLUNGSEFFEKT**, indem. *Konditioniereffekt.*

WŁAŚCIWOŚCI SUBSTANCJI CZYNNYCH



KERATYNA:

proteina występująca w bardzo wysokim stężeniu w pniu włosa, która składa się z łańcuchów aminokwasowych, między innymi cysteiny. Molekuły cysteiny połączone są mostkami sulfonowymi, które utrzymują razem łańcuchy keratynowe nadając włosom kształt, grubość, wytrzymałość i gęstość.



CYSTEAMINA:

substancja pochodna od cysteiny (aminokwas) i dlatego szczególnie kompatybilna z naturą włosa. Pełni funkcję czynną z punktu widzenia chemicznego powodując zerwanie mostków siarkowych poprzez reakcję oksydo-redukcyjną, która umożliwia uzyskanie pewnych efektów bez tioglikolanu amonu i amoniaku.



KOLAGEN:

naturalna proteina, które rewitalizuje włosy nadając im mocy, twardości i gęstości. Działanie przeciwstarzeniowe i zagęszczające dla uzyskania większej objętości i żywotności włosów.



ELASTYNA:

proteina, która nadaje włóknom włosowym większą elastyczność i wytrzymałość.

GB

KERATIN: protein present in high concentrations in the cells that make up the hair structure and it is composed of chains of amino acids - including Cystine. The cysteine molecules are united by very solid disulphide bonds that permit the chains of keratin to remain tightly bonded, this gives the hair its shape, consistency, resistance and its firmness.

CYSTEAMINE: substance derived from Cysteine (amino acid) particularly compatible with the hair structure. It carries out an oxi-reducing action that acts on the keratin chains and causes the sulphur bonds to break. *Formula completely free from thioglycolate ammonium and ammonia.*

COLLAGEN: a natural protein that revitalizes hair to restore strength, body and volume. Anti-ageing and thickening action for revitalized hair with more volume.

ELASTINE: a protein that leaves the hair fibre more supple and stronger.

FR

KERATINE : protéine présente en très haute concentration dans la tige du cheveu. Elle est faite de chaînes d'acides aminés – parmi lesquels la Cystine. Les molécules de Cystine sont unies par des ponts de soufre qui permettent aux chaînes de kératine de garder une étroite cohésion, en donnant au cheveu de la forme, de la consistance, de la résistance et de la compacité.

CYSTÉAMINE : une substance dérivée de la Cystéine (amineacide) particulièrement compatible avec la structure du cheveu. Il développe une action chimique oxydo-réductrice en agissant sur les chaînes kératiniques et en provoquant la rupture des ponts sulfurés. *Formulation totalement dépourvue de thioglycolate d'ammonium et d'ammoniac.*

COLLAGÈNE: une protéine naturelle qui revitalise le cheveu en lui donnant de la force, du corps et de la densité. Action anti-âge redensifiante pour des cheveux visiblement plus volumineux et vitaux.

ELASTINE: une protéine qui rend la fibre capillaire plus élastique et résistante.

ES

QUERATINA: proteína presente en altísima concentración en el tallo del cabello, constituida por cadenas de aminoácidos – la Cistina. Las moléculas de Cistina están unidas por Puentes de Sulfuro muy sólidos que permiten a las cadenas de queratina mantener una estrecha cohesión, brindando al cabello forma, consistencia, resistencia y compacidad.

CISTEAMINA: sustancia derivada de la Cisteína (amino-ácido) especialmente compatible con la estructura del cabello. Cumple una acción química oxido-reductora, actuando sobre las cadenas de queratina y causando la ruptura de los puentes sulfúreos. *Formulación sin tioglicolato de amonio y amoniaco.*

COLÁGENO: proteína natural que revitaliza el cabello, donándole fuerza, cuerpo y densidad. Acción antiedad de redensificación para cabellos con más volumen y vitalidad.

ELASTINA: proteína que vuelve la fibra capilar más elástica y resistente.

DE

KERATIN ist ein Protein, das in extrem hoher Konzentration in den Haarschaft bildenden Zellen vorhanden ist und aus Aminosäureketten – darunter Cystin, – besteht. Die Cystin-Moleküle sind durch sehr solide Sulfidbrücken verbunden, die es den Keratinketten ermöglichen, eine enge Kohäsion aufrechtzuerhalten und dem Haar dadurch Form, Konsistenz, Widerstandsfähigkeit und Kompaktheit zu vermitteln.

CYSTEAMIN: vom Cystein (Aminosäure) abgeleitet, mit der Struktur des Haars besonders kompatible Substanz. Sie übt eine Oxid reduzierende chemische Wirkung aus, indem sie auf die Keratinketten einwirkt und den Bruch der Schwefelbrücken bewirkt. *Spezielle Formel freie von Ammoniumthioglykolat und Ammoniak.*

COLLAGEN: natürliches Protein, das das Haar revitalisiert und ihm Kraft, Fülle und Dichte schenkt. Mit Anti-Aging-Wirkung für Volumen und sichtbar vitaleres Haar.

ELASTIN: Protein, das der Haarfaser mehr Elastizität und Widerstandsfähigkeit vermittelt.

KSZTAŁT WŁOSA

Włos składa się z **KERATYNY**, a zatem z aminokwasów. Keratyna wchodząca w skład włosa jest nieznacznie odmienna od keratyny, która tworzy warstwę rogową, ponieważ jest bogatsza w siarkę, a co za tym idzie w aminokwas cysteiny. Kora składa się z mikroproteiny, w której aminokwasy rozmieszczone są w przestrzeni alfa-helisowej. Tego typu konfiguracja alfa-helisowa powstaje z wielu mostków dwusiarczkowych występujących pomiędzy poszczególnymi aminokwasami. Ich istnienie jest bardzo ważne, ponieważ pozwala zmienić kształt włosa.

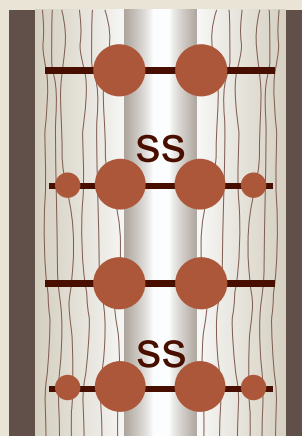
Cysteina jest głównym aminokwasem występującym w keratynie (17,5%), za nią idzie seryna (11,1%) i kwas glutaminowy (11,1%). Treonina, arginina i glicyna występują natomiast w mniejszej ilości (około 6%).

MOSTEK S (mostek dwusiarczkowy)

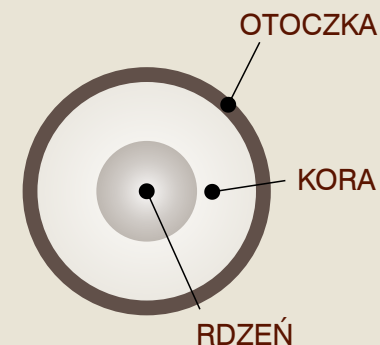
jest to grupa funkcyjna składająca się z dwóch połączonych atomów siarki (-S-S), która ma istotne znaczenie dla stabilizacji struktury trzeciorzędowej wielu protein. Powstawanie mostków dwusiarczkowych odbywa się poprzez oksydację grup tiolowych aminokwasu cysteiny. Mostek dwusiarczkowy odgrywa ważną rolę w określaniu zarówno struktury jak i stabilności włosów, składających się w znacznej części z łańcuchów proteinowych keratyny. Łańcuchy te są utrzymywane razem właśnie dzięki tworzeniu się mostków dwusiarczkowych. U niektórych osób powstawanie tych mostków powoduje, że łańcuchy proteinowe zginają się częściowo ku sobie, co daje efekt kręconych włosów.

MOSTEK SS (bardziej wytrzymały mostek dwusiarczkowy)

Mostek dwusiarczkowy SS odgrywa ważną rolę w określaniu zarówno struktury jak i elastyczności włosów, które muszą zachować swoją oryginalną strukturę również po zabiegu ondulacyjnym.



Przekrój włosa



GB

The hair is composed of KERATIN, and therefore of amino acids. The hair's keratin is slightly different from the keratin found in the stratum corneum, because it is richer in sulphur, that is to say richer in the amino acid cysteine. The cortex is formed by a macroprotein in which the amino acids are arranged in an α -helix three dimensional structure. This α -helix configuration is generated by the numerous disulfide bridges present between amino acids. Their existence is very important, because it allows to modify the hair's shape. Cysteine is the main amino acid found in keratin (17.5%), followed by serine (11.7%) and glutamic acid (11.1%). Threonine, arginine and glycine are present in smaller amounts (about 6%).

S BRIDGE (disulfide bridge): This is a functional group consisting of two linked sulfur atoms (-S-S-), very important in stabilizing the tertiary structure of many proteins. The formation of disulfide bridges occurs by oxidation of the thiol groups of the amino acid cysteine. The disulfide bridge plays an important role in determining both structure and stability of the hair, made up largely of keratin protein chains. These chains are precisely held together by disulfide bridges. In some people, the formation of such bridges causes the protein chains to fold back partially on themselves, thus producing the phenomenon of curly hair.

SS BRIDGE (more resistant disulfide bridge): The SS disulfide bridge plays an important role in determining both structure and elasticity of the hair, since the hair must keep its original structure even after a waving treatment.

FR

Le cheveu est formé de kératine, donc d'acides aminés. La kératine qui forme le cheveu est légèrement différente de la kératine qui forme la couche cornée, parce qu'elle est plus riche en soufre, donc plus riche que l'acide aminé cystéine. En restant dans le domaine de la structure du cheveu, le cortex est formé d'une macroprotéine où les acides aminés sont disposés dans l'espace en hélice. Cette configuration en hélice est produite par les nombreux ponts disulfures présents parmi les différents acides aminés. Leur existence est très importante, parce qu'elle permet de modifier la forme du cheveu. La cystéine représente le principal acide aminé présent dans la kératine (17,5%), suivie par la sérine (11,7%) et par l'acide glutamique (11,1%). La thréonine, l'arginine et la glycine sont par contre présentes en pourcentages inférieurs (6% environ).

PONT S pont disulfure (pont disulfure) est un groupe fonctionnel, formé de deux atomes de soufre liés (-S-S-), qui revêt une importance considérable dans la stabilisation de la structure tertiaire de nombreuses protéines. La formation des ponts disulfure a lieu par oxydation des groupes thioliques de l'acide aminé cystéine. Le pont disulfure joue un rôle important pour déterminer aussi bien la structure que la stabilité des cheveux, formés en grande partie par des chaînes protéiques de kératine. Ces chaînes sont maintenues ensemble justement par la formation de ponts disulfure. Pour certaines personnes, la formation de ces ponts fait en sorte que les chaînes protéiques se replient partiellement sur elles-mêmes, donnant ainsi origine au phénomène des cheveux bouclés.

PONT SS pont disulfure (pont disulfure plus résistant): Le pont disulfure SS joue un rôle important pour déterminer aussi bien la structure que l'élasticité des cheveux, ils doivent garder leur structure originale même après un traitement ondulant.

ES

El cabello está compuesto por KERATINA, lo que significa por aminoácidos. La queratina que compone el cabello es un poco diferente de la queratina que compone la capa córnea, porque contiene más azufre, y por lo tanto contiene más aminoácido cisteína. La corteza está formada por una macroproteína donde los aminoácidos están colocados en el espacio en forma de α -hélice. Esta configuración en forma de α -hélice es generada por los numerosos puentes di-sulfuro presentes entre los varios aminoácidos. Su existencia es muy importante, porque permite modificar la forma del cabello.

La cisteína representa el principal aminoácido presente en la queratina (17,5%), seguida por serina (11,7%) y ácido glutámico (11,1%). Treonina, arginina y glicina, en cambio, están presentes en porcentajes menores (6% aproximadamente).

PUENTE S (puente disulfuro) es un grupo funcional, constituido por dos átomos de azufre ligados (-S-S-), que tiene una notable importancia en la estabilización de la estructura terciaria de muchas proteínas. La formación de los puentes di-sulfuro se hace por oxidación de los grupos tiólicos del aminoácido cisteína. El puente di-sulfuro juega un rol importante en determinar tanto la estructura como la estabilidad de los cabellos, constituidos en gran parte por cadenas proteínicas de queratina. Estas cadenas se mantienen unidas precisamente por la formación de puentes di-sulfuro. En algunas personas, la formación de estos puentes hace que las cadenas proteínicas se doblen parcialmente sobre sí mismas, originando, de tal manera, el fenómeno de los cabellos rizados.

PUENTE SS (puente di-sulfuro más resistente) El puente di-sulfuro SS juega un rol importante en determinar tanto la estructura como la elasticidad de los cabellos, estos tienen que mantener su original estructura incluso después de un tratamiento ondulante.

DE

Das Haar besteht aus Keratin, also aus Aminosäuren. Das Keratin, aus dem das Haar gebildet ist, unterscheidet sich etwas vom Keratin, aus dem die Hornschicht besteht, weil es reicher an Schwefel und somit reicher an der Aminosäure Cystein ist. Bleiben wir beim Thema Haarstruktur: Die Haarrinde ist aus einem Makroprotein gebildet, bei dem die Aminosäuren in α -Schnecken-Form im Raum angeordnet sind. Diese α -schneckenförmige Konfiguration wird durch die Zwischen den verschiedenen Aminosäuren vorhandenen zahlreichen Schwefelbrücken erzeugt. Ihre Existenz ist sehr wichtig, weil durch sie die Abänderung der Form des Haars möglich ist. Das Cystein verkörpert die wichtigste im Keratin vorhandene Aminosäure (17,5%), gefolgt vom Serin (11,7%) und von der Glutaminsäure (11,1%). Threonin, Arginin und Glycin sind dagegen in geringeren Prozentsätzen vorhanden (ca.6%).

Schwefelbrücke S: Hierbei handelt es sich um eine funktionelle, aus zwei gebundenen Schwefelatomen (-S-S-) gebildete, die bei der Stabilisierung der Tertiärstruktur vieler Proteine erhebliche Bedeutung zukommt. Die Bildung der Schwefelbrücken erfolgt durch Oxidation der Thiolgruppen der Aminosäure Cystein. Die Schwefelbrücken spielen bei der Bestimmung sowohl der Struktur als auch der Stabilität des Haars, das zum Großteil aus Keratin-Proteinketten besteht, eine wichtige Rolle. Diese Ketten werden just durch die Bildung von Schwefelbrücken zusammengehalten. Bei manchen Personen bewirkt die Bildung dieser Brücken, dass die Proteinketten sich teilweise um sich selbst krümmen, wodurch das Phänomen des lockigen Haars entsteht.

Schwefelbrücke SS (widerstandsfähigere Schwefelbrücke): Die Schwefelbrücken SS spielen bei der Bestimmung sowohl der Struktur als auch der Elastizität des Haars eine wichtige Rolle; sie müssen ihre ursprüngliche Struktur auch nach einer Wellungsbehandlung beibehalten.

KROK PO KROKU

movimento
PERM UNI LOTION

1

W przypadku włosów, na których znajdują się produkty do stylizacji, należy delikatnie umyć włosy Magic Argan Oil Shampoo (zalecany).



GB Should hair have styling residues, shampoo with Magic Argan Oil Shampoo (recommended).

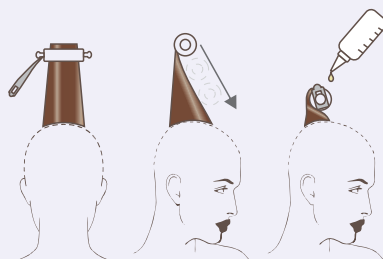
FR En cas de cheveux contenant des résidus de produits coiffants, laver délicatement les cheveux avec le shampooing Magic Argan Oil (conseillé).

ES En caso de cabellos con residuos de productos styling, lavar los cabellos con el champú Magic Argan Oil (aconsejado).

DE Bei Haaren mit Stylingproduktrückständen, Das Haar mit dem Magic Argan Oil Shampoo (empfohlen) waschen.

2

Wilgotne włosy zawinąć na wałki i nałożyć Movimento Perm Uni Lotion. Czas oczekiwania 5-15 min. (Czas ulega zmianie w zależności od rodzaju i stanu włosów). Nie używać źródeł ciepła, nałożyć jedynie plastikowy czepek. Średnia aplikacja: 75 ml. Uwaga: średnica wałka determinuje wielkość loków.



GB On damp hair wind perm rods and then apply the Movimento Perm Uni Lotion waving solution. Leave on time 5-15 mins. depending on the hair type and status. Do not use heat, but only a plastic cap. Warning: only to be applied to healthy scalps. Average application equal to 75 ml. *N.B: the size of the perm rods determines the amplitude of the wave.*

FR Enrouler les bigoudis sur les cheveux humides et appliquer Movimento Perm Uni Lotion. Temps de repos 5-15 min. (variable selon le type et la conditionne de cheveu). Ne pas utiliser de sources de chaleur, mais seulement un bonnet de plastique. Application moyenne correspond à 75 ml. *N.B: le diamètre du bigoudi détermine l'amplitude de l'ondulation.*

ES Enrollar los cabellos todavía húmedos en los bigudíes y aplicar Movimento Perm Uni Lotion. Tiempo de exposición 5-15 minutos (variable en base al tipo de cabello e sus condiciones). No utilizar fuentes de calor, pero solamente un gorro en plástica. Aplicación media: 75 ml. *NB: el diámetro del bigudíes determina la amplitud de la onda*

DE Das feuchte Haar auf die Lockenwickler drehen und das Dauerwell-Serum auftragen. Einwirkungszeit je nach Haartyp 5-15 Min. Einwirkungsbehandlung ohne Hitzezufuhr: eine Plastikhaube benutzen. Durchschnittliche Anwendung entspricht 75 ml. *NB: der Durchmesser des Lockenwicklers bestimmt die Intensität der Wellung.*

3

Po upływie czasu oczekiwania należy spłukać obficie letnią wodą włosy bez ściągania wałków i nałożyć Movimento Neutralizer bezpośrednio na wałki. Pozostawić na 10 min. W przypadku bardzo długich włosów należy zwiększyć czas oczekiwania o dodatkowe 5 min. Spłukać obficie i rozwinąć wałki.



GB After the leave on time is over, do not remove the perm rods, rinse off well with tepid water and apply the Movimento Neutralizer directly onto the rods. Leave on for 10 mins. When working with very long hair the leave on time can be increased by 5 mins. Rinse off well and unwind the rods.

FR A la fin du temps de repos, rincer abondamment à l'eau tiède sans enlever les bigoudis et appliquer le Neutralisant Movimento directement sur les bigoudis. Laisser reposer pendant 10 min. Dans le cas de cheveux très longs augmenter le temps de repos de 5 min. Rincer abondamment et dérouler les bigoudis.

ES Al finalizar el tiempo de exposición, sin quitar los bigudíes enjuagar abundantemente con agua tibia y aplicar el Neutralizante Movimento directamente sobre los bigudíes. Dejar actuar por 10 minutos. En caso de cabellos muy largos, aumentar la exposición de 5 minutos. Enjuagar abundantemente y desenrollar los bigudíes.

DE Nach Ablauf der Einwirkungszeit ohne Entfernen der Lockenwickler mit reichlich lauwarmem Wasser spülen und den Neutralisierer direkt auf die Lockenwickler auftragen. 10 Min. einwirken lassen. Bei sehr langem Haar die Einwirkungszeit um 5 Min. verlängern. Gründlich ausspülen und die Lockenwickler abwickeln.

4

Zakończyć proces nakładając na wilgotne włosy Magic Argan Oil Shake Spray (zalecany) w celu utrwalenia rezultatu i dodatkowego odżywienia włosów. Nie spłukiwać, przystąpić do stylizacji.



GB Complete the process by applying to damp hair Magic Argan Oil Shake Spray (recommended) to stabilize the result and condition the hair. Do not rinse off.

FR Compléter le processus sur les cheveux humides en appliquant Magic Argan Oil Shake Spray (conseillé) pour stabiliser le résultat et conditionner ultérieurement le cheveu. Ne pas rincer.

ES Con los cabellos todavía húmedos, completar el proceso aplicando Magic Argan Oil Spray (aconsejado) para estabilizar el resultado y acondicionar posteriormente el cabello. No enjuagar.

DE Den Prozess bei feuchtem Haar abschließen, indem Magic Argan Oil Shake Spray (empfohlen) aufgesprüht wird, um das Resultat zu stabilisieren und das Haar noch intensiver zu pflegen. Nicht ausspülen.

CZAS OCZEKIWANIA

MOVIMENTO PERM UNI LOTION (STEP 2)

WAVING SYSTEM PROCESSING TIME (STEP 2)
TEMPS DE POSE "MOVIMENTO PERM UNI LOTION" (STEP 2)
TIEMPO DE EXPOSICIÓN "MOVIMENTO PERM UNI LOTION" (STEP 2)
EINWIRKUNGSZEITEN FÜR WELLUNGSLOTION (STEP 2)



RODZAJ WŁOSÓW

HAIR TYPE - TYPOLOGIE DU CHEVEU - TIPO DE CABELLO - HAARTYPOLOGIE

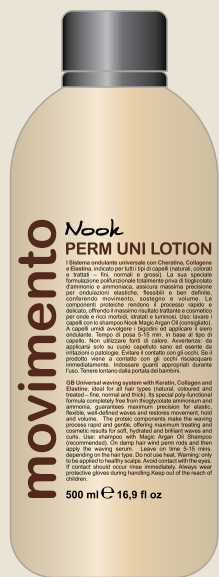
CIEŃKIE WŁOSY NATURALNE: 5-12 min. NATURAL FINE HAIR CHEVEU NATUREL FIN CABELLO NATURAL FINO NATÜRLICHES FEINES HAAR	5-12 min.
GRUBE WŁOSY NATURALNE: 5-10 min. NATURAL THICK HAIR CHEVEU NATUREL GROS CABELLO NATURAL GRUESO NATÜRLICHES DICKES HAAR	5-10 min.
NORMALNE WŁOSY NATURALNE: 5-15 min. NORMAL NATURAL HAIR CHEVEU NATUREL NORMAL CABELLO NATURAL NORMAL NATÜRLICHES NORMALES HAAR	5-15 min.
WŁOSY FARBOWANE - PODDAWANE ZABIEGOM CHEMICZNYM: 5-8 min. COLOURED HAIR – TREATED CHEVEU COLORE – TRAITE CABELLO TEÑIDO – TRATADO GEFÄRBTES – CHEMISCH BEHANDELTES HAAR	5-8 min.



MOVIMENTO PERM UNI LOTION

pH 8,0 - 8,5

NIE
ZAWIERA
AMONIAKU



500 ml - cod.520

Zawiera
KERATYNĘ
KOLAGEN
ELASTYNĘ

WŁAŚCIWOŚCI

► UNIWERSALNY PŁYN DO TRWAŁEJ ONDULACJI

odpowiedni do wszystkich rodzajów włosów
(naturalnych, farbowanych i po zabiegach chemicznych
- cienkich, normalnych i grubych)

► WIELOFUNKCYJNY ROZTWÓR

zróżnicowany czas oczekiwania w zależności od rodzaju
włosów i ich stanu

► FORMUŁA ZASADOWA - pH 8,0 - 8,5

w celu uzyskania ondulacji elastycznej, giętkiej i wyrazistej
poprzez nadanie ruchu, oparcia i objętości

► INNOWACYJNE KOMPONENTY PROTEINOWE

sprawiają, że proces przebiega szybciej i w sposób delikatny,
dzięki czemu uzyskujemy miękkie, nawilżone i błyszczące
fale i loki.

movimento
PERM UNI LOTION

GB

Characteristics

- Universal waving lotion ideal for **all hair types** (natural, coloured and treated – fine, normal and thick).
- Poly-functional solution: it has different setting times depending on **different hair type and condition**.
- Alkaline formula **completely free from thioglycolate ammonium and ammonia**.
- Guarantees maximum precision for elastic, flexible, well-defined waves and restores **movement, hold and volume**
- The proteic components make the waving process **rapid and gentle**, offering maximum **treating and cosmetic results for soft, hydrated and brilliant waves and curls**.

FR

Caractéristiques :

- Lotion permanente universelle indiqué pour **tous les types de cheveux** (naturels, teints et traités – fins, normaux et gros).
- Solution polyfonctionnelle : utilise temps de pose divers selon la **typologie et les conditions** du cheveu.
- Formulation alcaline **totalmente dépourvue de thioglycolate d'ammonium et d'ammoniac**
- Assure la plus grande précision pour des ondulations élastiques, souples et bien définies, en donnant du **mouvement, du soutien et du volume**.
- Les éléments protéiques rendent le processus **rapide et doux**, en offrant le plus grand **résultat traitant et cosmétique** pour des ondulations et des boucles souples, hydratées et lumineuses.

ES

Características:

- Loción ondulante universal indicada para **todos los tipos de cabellos** (naturales, teñidos y tratados – finos, normales y gruesos)
- Solución de múltiples funciones: utiliza tiempos de exposición que varían de acuerdo a los diferentes **tipos y condiciones** del cabello
- Formula alcalina **totalmente sin tioglicolato de amonio y amoníaco**
- Asegura máxima precisión para ondulaciones elásticas, flexibles y bien definidas, brindando **movimiento, sostén y volumen**
- Los componentes proteínicos hacen el proceso **rápido y delicado**, ofreciendo el máximo resultado **tratante y cosmético** para ondas y rizos **suaves, hidratados y luminosos**.

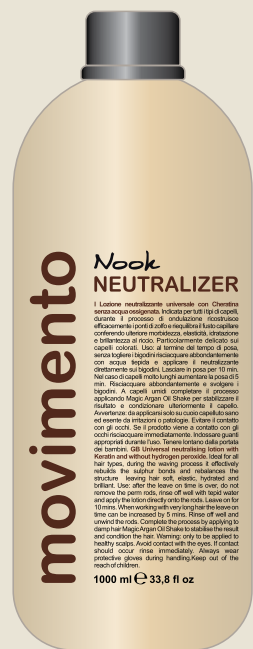
DE

Erscheinungsbild:

- Einzigartige Dauerwell-Lotion geeignet für alle **Haartypen** (natürliches, gefärbtes und chemisch behandeltes – feines, normales und dickes Haar).
- Polyfunktionelle Lösung: **diversifizierte** Einwirkungszeiten je nach verschiedene Haartypen
- Spezielle Formel **freie von Ammoniumthioglykolat und Ammoniak**
- Gewährleistet ein **Höchstmaß** an Präzision für elastische, flexible und klar definierte Locken mit Bewegung, **Halt und Volumen**
- Die **Proteinkomponenten** sorgen für einen raschen, schonenden Dauerwellprozess mit einem optimal gepflegten Resultat, für weiche, mit **Feuchtigkeit** versorgte und **glänzende** Wellen und Locken.

MOVIMENTO NEUTRALIZER

pH 5,0 - 5,5



1000 ml - cod.521



WŁAŚCIWOŚCI

► UNIWERSALNY PŁYN NEUTRALIZUJĄCY

na bazie KERATYNY, ultradelikatna formuła
do włosów farbowanych i po zabiegach chemicznych

► UTRWALA I STABILIZUJE

nowy kształt loków w połączeniu z produktem
MOVIMENTO PERM UNI LOTION

► FORMUŁA

CAŁKOWICIE POZBAWIONA WODY UTLENIONEJ

chroni włosy farbowane i nie wpływa na ich odcień

► WZBOGACONY O KERATYNĘ

odbudowuje skutecznie mostki siarkowe oraz przywraca
równowagę pnia włosa

► PRZYWRACA MIĘKKOŚĆ

elastyczność, nawilżenie i blask lokom

movimento
PERM UNI LOTION

GB

Characteristics

- Universal neutralising lotion with Keratin. Ultra gentle formula for coloured and treated hair.
- Fixes and stabilizes the new hair shape to be used with Movimento Perm Uni Lotion.
- Formula without hydrogen peroxide. Protects coloured hair, without changing the reflection.
- Enriched with Keratin it effectively rebuilds the sulphur bonds and rebalances the structure.
- Leaves hair soft, elastic, hydrated and brilliant.

FR

Caractéristiques :

- Lotion neutralisante universelle à la Kératine. Formule ultra-douce pour cheveux colorés et traités.
- Fixe et stabilise la nouvelle forme du cheveu à utiliser avec Movimento Perm Uni Lotion.
- Formulation totalement dépourvue d'eau oxygénée. Protège les cheveux colorés sans changer le reflex.
- Renforcé avec Kératine, reconstruit efficacement les ponts de soufre et rééquilibre la tige capillaire.
- Donne plus de douceur, d'élasticité et d'éclat à la boucle.

ES

Características:

- Loción neutralizadora universal con Queratina. Fórmula ultra delicada para cabellos teñidos y tratados.
- Fija y estabiliza la nueva forma del cabello en combinación con Movimento Perm Uni Lotion.
- Formula sin agua oxigenada. Protege el cabello teñido, sin alterar la reflexión.
- Potenciado con Queratina, reconstruye eficazmente los puentes de azufre y re-equilibra el tallo del cabello.
- Brinda aún más suavidad, elasticidad, hidratación y brillo al rizo.

DE

Erscheinungsbild:

- Neutralisierende Universal-Lotion mit Keratin. Sehr schonende Formel für gefärbtes und strapaziertes Haar.
- Neutralisiert und stabilisiert die Abänderung der Form des Haars.
- Formel ohne Wasserstoffperoxyd. Schützt das gefärbte Haar, ohne den Reflex zu verändern.
- Angereichert mit Keratin. Nimmt während des Dauerwellprozesses eine effiziente Rekonstruktion der Schwefelbrücken vor und wirkt ausgleichend auf den Haarschaft.
- Die Locken erhalten mehr Geschmeidigkeit, Spannkraft, Feuchtigkeitspflege und Brillanz.

PORADY W CELU PODTRZYMANIA EFEKTU

TIPS MAINTAINING
CONSEILS POUR MAINTENIR
CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO
TIPPS ZUM PFLEGEN

Rodzaj włosów HAIR TYPE TYPOLOGIE DU CHEVEU TIPO DE CABELLO HAARTYPOLOGIE	Szampon SHAMPOO SHAMPOOING CHAMPU SHAMPOO	Odżywka CONDITIONER APRÈS-SHAMPOOING ACONDICIONADOR CONDITIONER	Produkty do włosów przed suszeniem PRE-STYLING FLUIDE ET LOTION FINAL FLUID Y LOCION FINAL FLUID UND LOTION FINAL
Cienkie włosy naturalne NATURAL FINE HAIR CHEVEU NATUREL FIN CABELLO NATURAL FINO NATÜRLICHES FEINES HAAR	NOOK MAGIC ARGAN OIL SHAMPOO	NOOK MAGIC ARGAN OIL SHAKE	NOOK MAGIC ARGAN OIL KERATIN POWER
Grube włosy naturalne NATURAL THICK HAIR CHEVEU NATUREL GROS CABELLO NATURAL GRUESO NATÜRLICHES DICKES HAAR	NOOK BEAUTY FAMILY CURL&FRIZZ SHAMPOO	NOOK BEAUTY FAMILY CURL&FRIZZ PAK	NOOK BEAUTY FAMILY CURL&FRIZZ FLUID
Normalne włosy naturalne NORMAL NATURAL HAIR CHEVEU NATUREL NORMAL CABELLO NATURAL NORMAL NATÜRLICHES NORMALES HAAR	NOOK BEAUTY FAMILY CURL&FRIZZ SHAMPOO	NOOK BEAUTY FAMILY CURL&FRIZZ PAK	NOOK BEAUTY FAMILY CURL&FRIZZ FLUID
Włosy farbowane - po zabiegach chemicznych COLOURED HAIR –TREATED CHEVEU COLORE – TRAITE CABELLO TEÑIDO – TRATADO GEFÄRBTES – CHEMISCH BEHANDELTES HAAR	NOOK BEAUTY FAMILY CURL&FRIZZ SHAMPOO	NOOK BEAUTY FAMILY CURL&FRIZZ PAK	NOOK MAGIC ARGAN OIL ABSOLUTE ONE
Włosy dekoloryzowane DECOLORATE HAIR CHEVEUX DECOLORATE CABELLO TEÑIDO – TRATADO GEFÄRBTES – CHEMISCH BEHANDELTES HAAR	NOOK BEAUTY FAMILY CURL&FRIZZ SHAMPOO	NOOK BEAUTY FAMILY CURL&FRIZZ PAK	NOOK MAGIC ARGAN OIL ABSOLUTE ONE



TIPS MAINTAINING
CONSEILS POUR MAINTENIR
CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO
TIPPS ZUM PFLEGEN

movimento

PERM UNI LOTION

NOOK MAGIC ARGAN OIL SHAMPOO



Idealny do wszystkich rodzajów włosów. Jego bogata i lekka formuła oczyszcza, nawilża i wzmacnia włosy sprawiając, że stają się miękkie, błyszczące i żywe.

GB Shampoo with Argan Oil. Ideal for all hair types. It's rich and light formula cleanses and hydrates the hair leaving it soft, full of shine and vital. **F** Shampoing à l'Huile d'Argan. Idéal pour tous types de cheveux. Sa formulation riche et léger nettoie, hydrate et renforce les cheveux et les rend souples, brillants et vital. **E** Champú con Aceite de Argan. Ideal para todos los tipos de cabellos. Su fórmula rica y ligera limpia, hidrata y refuerza el cabello dejándolo suave, brillante y vital. Uso: aplicar sobre cabellos mojados, masajear, luego enjuagar. **D** Shampoo mit Arganöl. Ideal für alle Haartypen geeignet. Die reichhaltige, leichte Formel reinigt und spendet dem Haar Feuchtigkeit für Geschmeidigkeit, Glanz und Vitalität.

NOOK MAGIC ARGAN OIL ABSOLUTE ONE



Superskoncentrowana maseczka w sprayu odbudowująca o wielorakim działaniu. Bez spłukiwania. Z filtrem słonecznym. Formuła z cennymi substancjami aktywnymi takimi, jak keratyna, olejek arganowy, olejek makadamia i olejek nyamplung. Idealna odpowiedź na wszelkie potrzeby włosów.

GB Hyper concentrated multi action restructuring mask spray. Leave-in. With UV Filter. Formulated with precious active ingredients such as Keratin, Argan Oil, Macadamia Oil and Oil of Nyamplung. It's the ideal answer to every need of the hair.

F Masque en spray restructurant iper-concentré multi-action. Sans rinçage. Avec Filtre Solaire. Formulé avec des actifs précieux tels que la Kératine, Huile d'Argan, Huile de Macadamia et Huile de Nyamplung. C'est la solution idéale pour tous les besoins de la chevelure.

E Mascarilla spray multi-acción reestructurante iper concentrada. Sin enjuague. Con Filtro solar. Formulada con ingredientes activos como la Queratina, Aceite de Argán, Aceite de Macadamia y Nyamplung. Es 's la respuesta ideal a todas las necesidades del cabello.

D Konzentrierte Multifunktions-Haarpflegemaske in Sprayform.. Ohne Ausspülen. Und Sonnenfilter. Con Solar Filter. Formuliert mit Wirkstoffen wie Keratin, Arganöl, Macadamia-Öl und Nyamplung. Es ist die perfekte Antwort auf alle Bedürfnisse der Haar.

NOOK MAGIC ARGAN OIL SHAKE



Dwufazowy spray bez spłukiwania na bazie olejku arganowego. Wskazany dla cienkich i pozbawionych objętości włosów, rozświetla, wzmacnia i rozczesuje bez obciążania.

GB Bi-phase leave-in conditioner with Argan Oil. For fine and lifeless hair, it lights, strengthens and detangles without weighing. **F** Après-shampoing biphasé sans rinçage à l'Huile d'Argan. Pour cheveux fins et sans tonus, éclaire, renforce et démêle sans alourdir. **E** Acondicionador bi-fásico sin enjuague con Aceite de Argan. Para cabellos finos y sin tono, ilumina, fortalece y desenreda sin apelmazar. **D** Conditioner2-Phase mit Argan-Öl. Für feines, kraftloses Haar, sorgt Glanz, stärkt und entwirrt zu beschweren.

NOOK MAGIC ARGAN OIL KERATIN POWER



Spray wzmacniający na bazie keratyny. Jego wyłączna formuła wzbogacona azotowaną keratyną i olejkiem arganowym odbudowuje natychmiastowo włosy nadając im ton, konsystencję i objętość. Eliminuje efekt kędzierzawych włosów pozwalając na naturalne i bardziej trwale uczesanie.

GB Keratin Booster restructuring Spray. Its exclusive formula is boosted with Keratin in nitrogen and Argan Oil, it instantly restructures hair to restore tone, body and volume, it eliminates frizz for longer lasting styling hold with a natural effect.

F Fortifiant Keratinique restructurant en spray. Sa formulation exclusive fortifiée avec de la Kératine azotée et de l'Huile d'Argan, restructure instantanément le cheveu en lui donnant du tonus, du corps et du volume. Il élimine l'effet crépu pour un brushing naturel et plus durable.

E Potenciador Keratinico reestructurante Spray. Su formulación exclusiva potenciada con Keratina nitrogenada y Aceite de Argan, reestructura instantáneamente el cabello donando tono, cuerpo y volumen. Elimina el efecto crespo para un marcado natural y más duradero.

D Restrukturierender Keratin-verstärker in sprayform. Seine exklusive, mit stickstoffangereicherter Keratin und Arganöl verstärkte Formel bewirkt eine sofortige Restrukturierung des Haars und vermittelt Tonus, Fülle und Volumen. Eliminiert den Krause-Effekt, für eine natürliche, länger anhaltende Welle.

NOOK BEAUTY FAMILY CURL&FRIZZ PAK.



Maska zapobiegająca puszeniu się włosów kręconych. Odżywia i zwiększa elastyczność loków zarówno naturalnych jak i po zabiegach chemicznych. Nadaje blask i głęboko nawilża eliminując efekt kędzierzawych włosów. Jej specjalna formuła na bazie aloesu, morwy, cytryny i jagody rozczesuje włosy sprawiając, że stają się miękkie i łatwe w czesaniu.

GB Anti-frizz mask for curly and wavy hair, Conditions and revives elasticity of both natural and treated curls. Restores brilliance and its deep hydrating action, eliminates frizz effect. Its special formula with its base of Aloe Vera, Blackberries, Lemon and Blueberries detangles hair leaving it soft and easy to comb.

F Masque anti-crêpu pour cheveux frisés et ondulés. Il conditionne et ravive l'élasticité de la boucle qu'elle soit naturelle ou traitée. Il donne de l'éclat et une profonde hydratation en éliminant l'effet crépu. Sa formulation spéciale à base de Aloe Vera, Mûre, Citron et Myrtille démêle le cheveu en le rendant doux et docile au peigne.

E Mascarilla anti-crespo para cabellos rizados y ondulados. Acondiciona y reaviva la elasticidad del rizo, tanto natural como tratado. Dona luminosidad y profunda hidratación eliminando el efecto crespo. Su especial formulación a base de Aloe Vera, Zarzamora, Limón y Arándano desenreda el cabello volviéndolo suave y dócil al peine.

D Pflegemaske für lockiges und gewelltes Haar. Konditioniert und belebt die Elastizität sowohl der natürlichen als auch der chemisch behandelten Locke. Vermittelt Glanz und gründliche Feuchtigkeitspflege bei Eliminierung des Krause-Effekts. Ihre Spezialformel auf der Basis von Aloe Vera, Brombeere, Zitrone und Blaubeere entwirrt das Haar und lässt es weich und frisiertwillig werden.

NOOK BEAUTY FAMILY CURL&FRIZZ FLUID



Płyn zapobiegający puszeniu się włosów kręconych. Zmniejsza i formuje loki bez obciążania ich. Nakładać zarówno na włosy wilgotne jak i na suche. Nie spłukiwać.

GB Anti-frizz fluid for curly and wavy hair. Weightless softness and curl definition. Use on both damp and dry hair. Do not rinse off.

F Fluide anti-crêpu pour cheveux frisés et ondulés. Il adoucit et définit la boucle sans appesantir. Utilisez-le sur les cheveux aussi bien humides que secs. Ne pas rincer.

E Fluido anti-crespo para cabellos rizados y ondulados. Suaviza y define el rizo sin apelmazar. Utilizar sobre cabellos tanto húmedos como secos. No enjuagar.

D Anti-Krause-Fluid für lockiges und gewelltes Haar. Erweicht und definiert die Locke, ohne sie zu beschweren. Kann sowohl auf feuchtem als auch auf trockenem Haar verwendet werden. Nicht ausspülen.

NOOK BEAUTY FAMILY CURL&FRIZZ SHAMPOO



Szampoon zapobiegający puszeniu się włosów kręconych. Oczyszcza i nawilża głęboko włosy nadając elastyczność lokom naturalnym i po zabiegach chemicznych oraz eliminując efekt puszenia się. Jego specjalna formuła na bazie aloesu, morwy, cytryny i jagody sprawia, że włosy stają się żywe i lekkie.

GB Anti-frizz shampoo for curly and wavy hair. Deep cleansing and hydrating action, revives elasticity of both natural and treated curls and eliminates frizz effect. Its special formula with its base of Aloe Vera, Blackberries, Lemon and Blueberries restores weightless vitality. **F** Shampoing anti-crêpu pour cheveux frisés et ondulés. Il lave et hydrate les cheveux en profondeur, il ravive l'élasticité de la boucle naturelle ou traitée en éliminant l'effet crépu. Sa formulation spéciale à base de Aloe Vera, Mûre, Citron et Myrtille donne au cheveu de la vitalité et de la légèreté. **E** Champú anti-crespo para cabellos rizados y ondulados. Limpia e hidrata en profundidad los cabellos, reavivando la elasticidad del rizo natural o tratado eliminando el efecto crespo. Su especial formulación a base de Aloe Vera, Zarzamora, Limón y Arándano aporta al cabello vitalidad y ligereza. **D** Shampoo für lockiges und gewelltes Haar. Sorgt für gründliche Reinigung und Feuchtigkeitspflege des Haars und belebt die Elastizität der natürlichen oder chemisch behandelten Locke bei Eliminierung des Krause-Effekts. Seine Spezialformel auf der Basis von Aloe Vera, Brombeere, Zitrone und Blaubeere vermittelt dem Haar Vitalität und Leichtigkeit.

[illegible]



MAXIMA
HAIR & BODY TECHNOLOGY

Via Staffali, 7 - 37062 - Dossobuono (VR) - Italy - Tel +39 045 8601074 - Fax +39 045 8618400 - e-mail: maximasrl@maxima-srl.it

cod.X936

concept@maxima.s.r.l.

Maxima Hair&Body Technology si riserva il diritto di modificare il design e la veste grafica degli articoli senza alcun preavviso, al fine di apportare un continuo miglioramento degli stessi. - Maxima Hair&Body Technology reserves the right to modify the design and the graphics of its articles without any forewarning with the aim of improving their quality.